



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 settembre 2008 (19.09)  
(OR. fr)**

**12862/08**

**COMPET 317  
IND 92  
MI 296  
ECO 103**

**RELAZIONE**

---

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (parte prima)

---

n. prop. Com: 11262/08 COMPET 249 IND 68 MI 232 ECO 84 - COM(2008) 394 defin.

---

Oggetto: Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni - Pensare innanzitutto in piccolo - Uno "Small Business Act" per l'Europa  
- *Preparazione dello scambio di opinioni nel contesto della situazione economica attuale*

---

**I. INTRODUZIONE**

Il 30 giugno 2008, la Commissione ha trasmesso al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni la comunicazione in oggetto<sup>1</sup>.

La comunicazione è stata presentata al Gruppo "Competitività e crescita" il 1° luglio 2008. Lo studio d'impatto<sup>2</sup> della Commissione è stato presentato e discusso dal medesimo Gruppo l'8 luglio 2008.

---

<sup>1</sup> 11262/08 COMPET 249 IND 68 MI 232 ECO 84 - COM(2008) 394 defin.

<sup>2</sup> 11262/08 COMPET 249 IND 68 MI 232 ECO 84 ADD 1 + ADD 2.

La comunicazione della Commissione è stata anche uno degli argomenti discussi dai ministri responsabili della competitività nella riunione informale tenuta a Versailles il 17 e 18 luglio 2008.

Nella pianificazione della presidenza sono previste ulteriori discussioni nell'ambito degli organi preparatori del Consiglio, in vista dell'adozione di conclusioni del Consiglio nella sessione del Consiglio "Competitività" del 1° e 2 dicembre 2008.

## II. DISCUSSIONE AL CONSIGLIO "COMPETITIVITÀ" DEL 25 SETTEMBRE

La crisi del settore immobiliare negli Stati Uniti che si è gradualmente propagata ad altri settori dell'economia mondiale e ad altre regioni del mondo, determina un rallentamento della crescita economica.

In questa situazione, la presidenza ritiene necessario uno scambio di opinioni tra i ministri per fornire orientamenti soprattutto in merito ai seguenti quesiti:

**"Nel contesto del rallentamento attuale della crescita, quali sono le misure prioritarie previste nello "Small Business Act" per l'Europa che potrebbero avere rapidamente un impatto sulla crescita? Quale sarebbe il calendario più adeguato per attuare tali misure?"**

Per la presidenza appare prioritario, data la situazione economica attuale, porre l'accento sulle esigenze specifiche delle piccole e medie imprese, considerato che il settore delle PMI costituisce la spina dorsale delle economie europee.

### III. CONCLUSIONE

"Il Comitato dei Rappresentanti permanenti raccomanda al Consiglio "Competitività" del 25 settembre 2008 di procedere ad uno scambio di opinioni sulla base dei quesiti orientativi proposti dalla presidenza e figuranti nel doc. 12862/08".

---